

This is a message from Milwaukee Public Schools.
MPS is aware of the public health concern regarding swine flu.
No cases have been identified in our schools.

But we ask that you monitor your children for symptoms of swine flu, which are fever, coughing, sore throat, body aches, headache, chills and fatigue.

If your child has these symptoms, please keep him/her home from school, and consult a doctor.

MPS wants you to know what you can do to prevent transmission of swine flu, and asks you to share this information with everyone in your family:
Cover your nose and mouth when coughing or sneezing.
Wash your hands frequently with soap and water or hand sanitizer.
If you are sick, stay home.

This is not a time for panic, but rather for prevention and awareness. If you have questions or concerns, please Milwaukee Health Department hotline at (414) 286-3616.

Este es un mensaje de las Escuelas Públicas de Milwaukee.
MPS está consciente de la preocupación de salud pública sobre la gripe porcina.
No se ha identificado ningún caso en nuestras escuelas.

Verifique que sus hijos no tengan síntomas de la gripe porcina. Los síntomas son fiebre, tos, dolor de garganta, dolores corporales, dolor de cabeza, escalofríos y fatiga.

Si su hijo tiene alguno de estos síntomas, no lo envíe a la escuela y consulte a un médico.

MPS desea hacerle saber qué puede usted hacer para prevenir la transmisión de gripe porcina y le pide que comparta esta información con los demás miembros de su familia:

Tápese la nariz y la boca cuando tosa o estornude.

Lávese las manos con frecuencia usando jabón y agua o un desinfectante para las manos.

Si está enfermo, quédese en casa.

Esta situación no amerita entrar en pánico, sino planificar para prevenir y evitar.
En caso de preguntas o dudas, llame al Departamento de Salud Pública de Milwaukee, al (414) 286-3616.